

龍鏞頭道：「七天之前。咱們三個保了一○鏞從山東到福建，經過揚州，在他肩頭輕輕一拍，朱賢弟突如電震，我不怕強盜，就怕鏢客。」說着回手服了我麼？還敢在道上耀武揚威麻！」

人互相望了一眼，突然站起身來，一齊跪下，叫道：「請陸爺救命。」陸立鼎心中已琢磨到幾分，淡然道：「三位請起來好說話，不知朱爺怎生中了赤練神掌？」龍鏹頭與蘇鏹頭齊道：「咱哥兒倆也都中了。」一面站起身來，一面捋起衣袖。只見四條手臂都是殷紅如血，看了十分怕人。

「說話之間忽然大道上一匹花驥快步跑來，驥上騎的是一個穿杏黃衫子的中年道姑，她下驥走進涼亭，到施茶桶夫招茶喝，也是朱賢弟少年奸事，見她生得白淨。向她笑笑，做個眼色，那道姑也回報一笑，朱賢弟道

○鏹能夠平安到達。

神雕俠侶

卑華高雲  
金菊園有限公司  
KAM GOOK YUEN  
164 PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE: MU 3-0511

◎女中醫  
黎達民

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
寓哥街四四五號東方旅館 101 號  
歡迎僑胞通信問病並代寄藥物  
445 GORE AVE., VANGOUVER 4, B. C.  
電話 MU 2-1078

經售及修理名  
廠傳真機，收  
音機及各種電  
器，承接大小  
電力工程，服  
務妥當，價格  
克已，保証滿  
意，

榮 腸味 批發全球 精製臘味 專家  
廠 造 製 價目印備  
函索卽奉

VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房

每日營業時間

至午夜一時止

六四八號  
街

振慎自由車有限公司  
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.  
各式客車貨車  
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL  
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,  
VOLVO, JEEP.

請駕臨  
或電話與  
本人洽商  
H. Harry Tucey  
TR 6-9211  
住宅電話  
TR 6-6289

華人經紀崔皇開君。  
在本公司服務式十餘  
年。華友光顧。請與  
崔君接洽。

**HAZELWOOD  
HOTEL**  
**344 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.**  
**電話 MU 3-9552**

---

本大旅店  
來往便利  
招呼週到  
時代房舍  
暖氣熱水  
新裝電線  
有升降機  
長住暫居  
房間百二  
司理：  
朱旺朱子之  
招賃隨時  
價錢相宜  
上落更便  
以應烹飪  
床褥清潔  
日夜供應

華埠雜誌一牛月刊  
報導全加華僑情況。登載全埠華僑動  
•爭取改善華僑待遇。每期注重報道華  
友消息。新華僑研究英文最善媒介。文  
文並茂。所費無幾。流傳即廣。

訂 購 華 墓

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
報費全年八元。閱女三元。  
459, E. Hastings St., Vancouver, B.C.

雲高  
華埠明和鐵行  
Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East  
Vancouver 4. B C  
新電話 683-7268

刀內刀。樹仔鑿  
刀鉸剪刀刀仔  
國的市打刀。  
市裁縫鉸剪。英  
刀仔。法  
剪刀等刃器。各  
齊備。價平貨  
嚮胞光顧。額外  
迎。  
「開殯館嚮胞注  
常有各款盤碗  
璃杯。殮刀，  
廚房用具等發行  
孖仔人腳刀樣大  
目錄印備函索即  
責昭立總司理

欲知世界事 欲增廣見聞  
歡迎訂閱本報  
本報消息公正詳實，置備自動電訊  
機，為加拿大新聞社、美聯社、路  
透社、大陸社等通訊社之長期電訊，特約  
本報價目表  
(雲城埠派到) 每月壹元六毫 每  
元八毫・半年九元  
•全年十九元二毫  
(雲埠郵寄) 每月壹元七毫五・每  
元二毫五・全年廿壹  
(加屬郵寄) 每月壹元七毫五・每  
元壹毫・半年十元壹  
全年二十元。  
(美墨各國) 照雲埠郵寄價目。  
本報除星期日及例定休假日外，皆  
出版，無論訂閱久暫，報費均請先  
(或因事終止。隨時照計奉還存餘報

內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

又辦到德國  
孖人嚟中國  
樣菜刀全鋼  
製成非常鏽  
利耐用每張  
另冇德國市必嚟  
中國樣菜刀全鋼  
鋒利光刀桑刀兩  
種

HERDER  
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS  
TWIN BRAND

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】	
中英文姓名 Name .....	
通訊處 Address .....	
埠名 City .....	區域 Zone .....
省份 Prov. .....	
茲付交 元 壹 仙 滙票 Money Order <input type="checkbox"/> 長紙 Cheque <input type="checkbox"/>	
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)	
訂閱壹個月 <input type="checkbox"/> 壹季 <input type="checkbox"/> 半年 <input type="checkbox"/> 全年 <input type="checkbox"/> 新訂閱戶 <input type="checkbox"/> 續訂閱戶 <input type="checkbox"/> (或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址)	